ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 27 octobre 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics", a donné le 20 janvier 1993 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 27 oktober 1992 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten", heeft op 20 januari 1993 het volgend advies gegeven :

Le projet d’arrêté soumis pour avis à la section de législation est pris sur la base du projet de loi portant certaines mesures en matière de fonction publique, au sujet duquel le Conseil d’Etat a donné un avis L. 21.915/2, dans lequel il observe que "la plupart des textes modifiés par la loi en projet sont relatifs au recrutement et à la mobilité des agents de l’Etat" et que "en ce qui concerne les organismes d’intérêt public, l’article 11 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d’intérêt public dispose que le Roi fixe le statut et le cadre du personnel de ces organismes"; que, dès lors, il conviendrait d’abroger certaines dispositions législatives afin que le Roi exerce le pouvoir qui lui est propre.

Le présent projet ne peut donc faire l’objet d’un avis du Conseil d’Etat avant que le projet de loi précité ne soit adopté.

Het ontworpen besluit, dat om advies is voorgelegd aan de afdeling wetgeving, wordt vastgesteld op grond van het ontwerp van wet houdende sommige bepalingen inzake ambtenarenzaken, waarover de Raad van State een advies L. 21.915/2 heeft gegeven, waarin hij opmerkt dat "het merendeel van de bij de ontworpen wet gewijzigde teksten ... betrekking (heeft) op de werving en de mobiliteit van de rijksambtenaren" en dat "wat de instellingen van openbaar nut betreft ... artikel 11 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (bepaalt) dat de Koning het statuut en de personeelsformatie van die instellingen vaststelt"; dat het bijgevolg aangewezen zou zijn sommige wetsbepalingen op te heffen opdat de Koning zijn specifieke bevoegdheid kan uitoefenen.

De Raad van State kan dus geen advies uitbrengen over het onderhavige ontwerp voordat het voornoemde wetsontwerp is aangenomen.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,

J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.